

Sentences that contain all letters commonly used in a language

Markus Kuhn <<http://www.cl.cam.ac.uk/~mgk25/>> -- 2001-09-02

This file is UTF-8 encoded.

Danish (da)

Quizdeltagerne spiste jordbær med fløde, mens cirkusklovn
Wolther spillede på xylofon.
(= Quiz contestants were eating strawbery with cream while Wolther
the circus clown played on xylophone.)

German (de)

Falsches Üben von Xylophonmusik quält jeden größeren Zwerg
(= Wrongful practicing of xylophone music tortures every larger dwarf)

Zwölf Boxkämpfer jagten Eva quer über den Sylter Deich
(= Twelve boxing fighters hunted Eva across the dike of Sylt)

Heizölrückstoßabdämpfung
(= fuel oil recoil absorber)
(jqvwxy missing, but all non-ASCII letters in one word)

English (en)

The quick brown fox jumps over the lazy dog

Spanish (es)

El pingüino Wenceslao hizo kilómetros bajo exhaustiva lluvia y
frío, añoraba a su querido cachorro.
(Contains every letter and every accent, but not every combination
of vowel + acute.)

French (fr)

Portez ce vieux whisky au juge blond qui fume sur son île intérieure, à

côté de l'alcôve ovoïde, où les bûches se consomment dans l'âtre, ce qui lui permet de penser à la cænogenèse de l'être dont il est question dans la cause ambiguë entendue à Moÿ, dans un capharnaüm qui, pense-t-il, diminue çà et là la qualité de son œuvre.

l'île exigüe
Où l'obèse jury mûr
Fête l'haï volapük,
Âne ex aëquo au whist,
Ôtez ce vœu déçu.

Le cœur déçu mais l'âme plutôt naïve, Louÿs rêva de crapaüter en canoë au delà des îles, près du mälström où brûlent les novæ.

Irish Gaelic (ga)

D'fhuascail Íosa, Úrmhac na hÓighe Beannaithe, pór Éava agus Ádhaimh

Hungarian (hu)

Árvíztúrő tükörfúrógép
(= flood-proof mirror-drilling machine, only all non-ASCII letters)

Icelandic (is)

Kæmi ný öxi hér ykist þjófum nú bæði víl og ádrepa

Sævör grét áðan því úlpan var ónýt
(some ASCII letters missing)

Greek (el)

Γαζέες καὶ μυρτιές δὲν θὰ βρῶ πιά στὸ χρυσαφὶ ξέφωτο
(= No more shall I see acacias or myrtles in the golden clearing)

Ξεσκεπάζω τὴν ψυχοφθόρα βδελυγμία
(= I uncover the soul-destroying abhorrence)

Japanese (jp)

Hiragana: (Iroha)

いろはにほへとちりぬるを
わかよたれそつねならむ
うるのおくやまけふこえて
あさきゆめみしゑひもせす

Katakana:

イロハニホヘト チリヌルヲ ワカヨタレソ ツネナラム
ウキノオクヤマ ケフコエテ アサキユメミシ エヒモセスン

Hebrew (iw)

האם יוכלו פירות הדר להימצא באזור הים התיכון ?

Polish (pl)

Pchnąć w tę łódź jeża lub ośm skrzyń fig
(= To push a hedgehog or eight bins of figs in this boat)

Russian (ru)

В чащах юга жил бы цитрус? Да, но фальшивый экземпляр!
(= Would a citrus live in the bushes of south? Yes, but only a fake one!)

Thai (th)

[-----|-----]
© เป็นมนุษย์สุดประเสริฐเลิศคุณค่า กว่าบรรดาฝูงสัตว์เดรัจฉาน
จงฝ่าฟันพัฒนาวิชาการ อย่าล้างผลาญฤๅเข่นฆ่าบีฑาใคร
ไม่ถือโทษโกรธแข่งชดชืดชืดดา หัดอภัยเหมือนนกฟ้าอ้อฉลาด
ปฏิบัติประพฤติกฏกำหนดใจ พุดจาให้จ๊ะจ๋า จ๋าๆ น่ารักเอย ฯ

[The copyright for the Thai example is owned by The Computer Association of Thailand under the Royal Patronage of His Majesty the King.]

Please let me know if you find others! Special thanks to the people from all over the world who contributed these sentences.